

Komunitní orchestr	ENG Community orchestra
<p>Workshop je určený pre huslistov (<b>vn</b>), violistov (<b>va</b>), violončelistov (<b>vc</b>), kontrabasistov (<b>cb</b>), flautistov hrajúcich na priečna flauty (<b>fl</b>) a pikolu (<b>picc</b>), hobojistov (<b>ob</b>), klarinetistov (<b>cl</b>), fagotistov (<b>fg</b>), trubkárov (<b>tr</b>), trombonistov (<b>tbn</b>), tubisti (<b>tba</b>), hráčov na lesný roh (<b>hn</b>) a hráčov na bicie nástroje (<b>timp</b>). Účastníci mladší ako 18 rokov sa môžu akadémie zúčastniť na základe písomného súhlasu rodičov. Počet miest je obmedzený.</p>	<p>The workshop is open to violinists (<b>vn</b>), violists (<b>va</b>), cellists (<b>vc</b>), double bassists (<b>cb</b>), flutists playing recorders (<b>fl</b>) and piccolo (<b>picc</b>), oboists (<b>ob</b>), clarinetists (<b>cl</b>), bassoonists (<b>fg</b>), trumpeters (<b>tr</b>), trombonists (<b>tbn</b>), French horn players (<b>hn</b>) and percussionists (<b>timp</b>). Participants under the age of 18 may attend the Academy subject to written parental consent. Places are limited.</p>
<p><b>Termín</b> 24-27.08.2023 - skúšky v Jelenia Gora, Polsko (približne 6 hodín denne) a záverečný koncert 27.08.2023. Začiatok 24.08 o 16:00.</p>	<p><b>Date</b> 24-27.08.2023 - rehearsals in Jelena Gora (about 6 hours a day) and final concert on 27.08.2023. Start on 24.08 at 16:00.</p>
<p><b>Program:</b> 1. Mykhaylo Verbytskyi - Symfonie I: 1.Andante sostenuto - Allegro spirituoso 2. Emilie Mayer - Faust-Ouverture hudobné noty: <a href="http://www.silesiasonans.pl/orkiestra">www.silesiasonans.pl/orkiestra</a> v spodnej časti stránky.</p>	<p><b>Program:</b> 1. Mykhaylo Verbytskyi - Symphony No. 1, part I: Andante sostenuto - Allegro spirituoso 2. Emilie Mayer - Faust-Ouverture Scores: <a href="http://www.silesiasonans.pl/orkiestra">www.silesiasonans.pl/orkiestra</a> at the bottom of the page.</p>
<p>Svoju <b>príhlašku</b> pošlite do 18.6.2023 na e-mailovú adresu <a href="mailto:info@silesiasonans.pl">info@silesiasonans.pl</a> s nasledovnými údajmi: meno, vek, nástroj, počet rokov štúdia, škola/učiteľ, ako aj videonahrávku (stačí na telefón) vašej obľúbenej skladby alebo úryvku z nej (cca 2 min.) sólo alebo so sprievodom, aby sme mali istotu, že repertoár workshopu nebude pre vás príliš náročný.</p>	<p>Please send your <b>application</b> by 18.6.2023 by e-mail to <a href="mailto:info@silesiasonans.pl">info@silesiasonans.pl</a> with the following information: name, age, instrument, number of years of study, school/teacher, as well as a video recording (just take it with your phone) of your favourite piece or an excerpt from it (approx. 2 min.) solo or with accompaniment, so that we can be sure that the repertoire of the workshop will not be too demanding for you.</p>
<p><b>Pedagogovia:</b> Eva Meitner - dirigentka, Monika Grabowska, Lukáš Červený - housle, violy, <b>Radka Kubínová</b>, Lew Zakopets - dychové nástroje, Júlia Gere - basové nástroje.</p>	<p><b>Musical leaders:</b> Eva Meitner - conductor, Monika Grabowska, Lukáš Červený - violins, violas, <b>Radka Kubínová</b>, Lew Zakopets - wind instruments, Júlia Gere - bass instruments.</p>
<p>Účasť na seminári je bezplatná. Ľuďom zo Slovenska preplácame cestovné náklady (autobus, vlak, 2. trieda) a zabezpečujeme ubytovanie a stravu. Záujemcovia o účasť sú povinní vopred si prečítať a pripraviť notový materiál a zúčastniť sa všetkých skúšok v dňoch 24. - 27. augusta 2023 a koncertu 27. augusta 2023. Všetci účastníci workshopu budú musieť podpísať dohodu, účastník alebo jeho zákonný zástupca.</p>	<p>Participation in the workshop is free of charge. For people from the Slovakia we reimburse travel expenses (bus, train, 2nd class) and provide accommodation and meals. Those interested in participating are required to read and prepare the musical scores in advance and attend all rehearsals on 24-27 August 2023 and the concert on 27 August 2023. All participants of the workshop will need to sign an agreement, participant or his/her legal representative.</p>
<p>Info slovensky: Radka Kubínová <a href="http://www.silesiasonans.pl/orkiestra">www.silesiasonans.pl/orkiestra</a>, <a href="mailto:info@silesiasonans.pl">info@silesiasonans.pl</a> <b>Partnerská škola: Cirkevné konzervatórium v Bratislave</b></p>	<p>Info eng: +48 668 481 720, <a href="http://www.silesiasonans.pl/orkiestra">www.silesiasonans.pl/orkiestra</a>, <a href="mailto:info@silesiasonans.pl">info@silesiasonans.pl</a> <b>Partner school: The Church Conservatory in Bratislava</b></p>